

## 20190515\_Bibliography of the Modern South Arabian languages

- Agafonov, Vladimir 2006–2007. Temethel as the brightest element of Soqotran folk poetry. *Folia Orientalia* 42–43: 241–249.
- Al Aghbari, Khalsa 2012. Noun plurality in Jebbāli. PhD dissertation. University of Florida.
- Al-'Ahdal, Ḥasan Maqbūl 1999. *Muḥāfazat al-mahra: Ḥaqā'iq wa-l-'arqām*. Sana'a: al-Ḍiyā' li-l-Ṭibā'a bi-l-Kambyūtur.
- Al-Aidaros, Mustafā Zein 1996. An introduction to the Mehri tongues. *Journal of Social Sciences and Humanities*. Aden. 1 June 1996. 27–46.
- 1999. Arabic alphabet for Mehri phonemes. *Al-Yaman Journal* 2. Aden.
- 2001. Modern South Arabian languages and Classical Arabic: A comparative study. *Symposium: Languages and Dialects of Yaman, Aden 2–3 April 2000*. Aden. 47–63.
- Al-Ānbālī, 'Aḥmad 2007. *Tārīkh jazīrat suqūtra*. UAE: Maṭba'at al-Ṣaḥāba.
- 2010. Al-taḥḍīr li-kitābat al-qīssa al-suqūtrīya. *Soqotra.Net* 1: 14.
- Al-Dahrī, 'Abd al-'Azīz 2003. *Al-lahja al-suqūtrīya wa-mā warad minhā fi al-lugha al-'arabīya*. Hadhramawt: Dār Hadhramawt li-l-Dirāsāt wa-l-Nashr.
- Al-Dakkāk, Ṣalāḥ al-Dīn 2003. Al-mahra: shurūkh fī-l-baḥr wa-shurūkh fī-l-qalb. *al-Thaqāfiya* 217.
- Alfadly, Hassan Obeid Abdulla 2007. A study on the morphology of Mehri of Qishn dialect in Yemen. PhD thesis, Universiti Sains Malaysia.
- 2009. New finds on word formation processes in Mehri of Qishn in Yemen. In: Charles G. Häberl (ed.), *Afroasiatic Studies in Memory of Robert Hetzron: Proceedings of the 35th Annual Meeting of the North American Conference on Afroasiatic Linguistics (NACAL 35)*. Newcastle: Cambridge Scholars Publishing. 271–295.
- Āl Ḥāfiz, 'Alī Muḥsin 1987. Min lahajāt “mahra” wa-'ādābihā. *Majallat an-nahḍa al-'umānīya*. Muscat.
- Al Jahdhami, Said 2019. Lexical Resemblance among Modern South Arabian Languages in Oman. *International Journal of Linguistics* 11: 217–231.
- Al-Kathīrī, 'Āmir Azād 'Adli 2013. *Al-lugha al-ṣaḥrīya: Dirāsa fī aṣwāṭihā*. MA dissertation. Sultan Qaboos University, Oman.
- Al Kathīrī, 'Āmir Azād 'Adli 2017. *Al-lisān al-ṣiḥri al-muṣāṣir fī Zūfār: Dirāsa ṣawtiyya*. University of Nizwa, Oman.
- Al-Kathiri, Amir Azad Adli & Julien Dufour (in press) The morphology of the basic verbal stems in Jibbali / Ṣḥerēt. *JSS*
- Al-Mahrī, Aḥmad Tuwayb Sa'd 2009. *Jawharat qāmūs al-luḡa al-mahrīya*. Abu Dhabi: Maktabat al-Faqīh
- Al-Mahrī, Muḥammad ibn Musallam Dablān 2006. *Takallam al-lahjahal-mahrīya*. Salalah: Masna' 'Umān li-'intāj al-lawāzim al-madrasiyyah wa-l-maktabiyyah.
- Al-Mahri, Saeed 2015. Traditional water sources in Dhofar. *water@leeds blog*: <https://wateratleeds.wordpress.com/2015/02/18/traditional-water-sources-in-dhofar/>
- Al-Mahrī, Sālīm Yāsir 1983. *Bilād al-mahra: Mādīhā wa-ḥāḍiruhā*. Abu Dhabi: Publisher unknown.
- Almakrami, Mohsen Hebah 2015. Number, gender and tense in Aljudhi dialect of Mehri language in Saudi Arabia. *Theory and Practice in Language Studies* 5/11: 2230–2241.
- Al-Mashani, Muhammad 1999. The lexical relationship between classical Arabic and Shehri: a comparative analytical study. PhD thesis. University of Manchester, UK.

- Al-Qumairi, Saeed Saad Najdan 2013. Morpho-syntactic Features of Mahri Language in Yemen: An ethno-narrative study. MA dissertation. University of Malaya.
- 2015. A minimalist analysis of the animal coding system in Mehri language within probe-goal matching approach. *International Academic Journal of Social Science* 1(2): 177–191.
- 2017. A Morphosyntactic Analysis of the Clause Structure of the Endangered Mehri Language in Yemen. Ph.D. diss., University of Malaya.
- Al-Qumairi, Saeed Saad Najdan & Munir Shuib 2018. Verbal agreement in Mehri word order: A feature-based inheritance model. *Social Sciences and Humanities* 26: 57–78.
- Al-Qumairi, Saeed Saad Najdan & Janet C.E. Watson 2018. *Community documentation of biocultural diversity in the eastern Yemeni province of al-Mahrah*. London: SOAS. Endangered Languages Archive, ELAR. URL: <https://elar.soas.ac.uk/Collection/MPI1094912>.
- Al-Qumayri, Sālim Luḥaymar Muḥammad 2000. *Al-mahra: Bawābat al-yaman al-šarqīya*. Sana'a: Markaz 'Ibādī li-l-Dirāsāt wa-l-Nashr.
- 2003. *Al-mahra: Al-qabīla wa-l-luḡha*. Sana'a: Markaz 'Ibādī li-l-Dirāsāt wa-l-Nashr.
- Alrowsa, Waleed Abdullah 2014. Question formation in Mehri. Ph.D. diss., University of Florida.
- Al-Tabūkī, Sālim Bakhīt 1982. Tribal structures in south Oman. *Arabian Studies* 6: 51–56.
- Al-Shahrī, 'Alī Aḥmad 1994. *Zufār: Kitābātuhā wa-nuqūshuhā al-qadīma*. Dubai: Sharikat Dār al-Ghurayr li-l-Ṭībā'a wa-l-Nashr.
- 2000. *Luḡat 'ād*. Salalah.
- Al-Shahrī, Sālim Suhayl 'Alī 2007. The Shahri language and its relationship with Classical Arabic (a comparative study). MA dissertation. Yarmuk University, Jordan.
- Al-Ways, 'Abd al-Majīd Yāsīn 2004. *Fiqh al-'arabīya wa-sirr al-luḡha al-mahrīya*. Sana'a: Sana'a University Press.
- Altounyan, T. 1942. The land of the Mahra. *Journal of the Royal Central Asian Society* 34, Issue 3–4: 231–241.
- Arnold, Werner 1993. Zur Position des Hobyot in den neusüdarabischen Sprachen. *Zeitschrift für Arabische Linguistik* 25: 17–24.
- 2001. Review of Harry Stroomer, *Mehri Texts from Oman. Based on the Field Materials of T.M. Johnstone*. *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 151:437.
- 2006. Review of Harry Stroomer, *Harsūsi Texts from Oman. Based on the Field Materials of T.M. Johnstone*. *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 96:523–524.
- Arnold, Werner & Alexander Sima 2011. Das Maysir-Spiel im Mahra-Land. Ein Text im Mehri-Dialekt von Ḥawf erzählt von 'Askari Sa'd. In: Frederek von Musall and Abdulbary Al-Mudarris (eds), *Im Dialog bleiben. Sprache und Denken in den Kulturen des Vorderen Orients. Festschrift für Raif Georges Houry*. Wiesbaden: Harrassowitz. 421–427.
- Bākrīt, 'Alī Sa'īd 1999. *Al-mahra: Al-'arḍ wa-l-sukkān*. Aden: Dār Jāmi'at 'Adan li-l-Ṭībā'a wa-l-Nashr.
- Balhaf, A. 2015. 'المهرية.. بعض عناصرها اللغوية القديمة ومفردات فصيحة فيها'. *مجلة العلوم الإنسانية, Revue Sciences Humanities*, 43: 635–617.
- 2016. 'اللغة المهرية المعاصرة بين عربيين [Contemporary Mehri language between two Arabics]'. الرياض [Riyadh]: مركز حمد الجاسر الثقافي Hamad Al Jasser Cultural Center.
- Beeston, A.F.L. 1989. Review of *Mehri Lexicon*, by T.M. Johnstone. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 52: 353–354.
- Bellem, Alex & Watson, Janet C.E. 2014. Backing and glottalization in three SWAP language varieties. In: M.E.B. Giolfo (ed.), *Arab and Arabic linguistics: Traditional and new theoretical approaches*. OUP: Oxford. 169–207
- 2017. South Arabian sibilants and the Šherēt š ~ ṣ contrast'. In: Laïla Nehmé & Ahmad al-

- Jallad (eds), *To the Madbar and back again: studies in the languages, archaeology, and cultures of Arabia dedicated to Michael C.A. Macdonald*. Leiden: Brill. 622–643.
- Bender, Marvin L. 1970. A preliminary investigation of South Arabian. *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies. Addis Ababa 1966*, Vol. 2. Addis Ababa. 26–37.
- Bendjaballah, Sabrina 2017. Gutturals and glides and their effects on the Mehri verb. In: Simone Bettega & Fabio Gasparini (eds), *RiCOGNIZIONI. Rivisti di Lingue e Letterature straniere e Culture moderne* (University of Turin). 13–37.
- Bendjaballah, Sabrina & Philippe Ségéral 2013. Remarques sur la gémation dans le système verbal du mehri (sudarabique moderne). In: Ali Tifrit (ed.), *Phonologie, morphologie, syntaxe: Mélanges offerts à Jean-Pierre Angoujard*. Rennes: Presses Universitaires de Rennes. 31–59.
- 2014a. The phonology of ‘idle glottis’ consonants in the Mehri of Oman (Modern South Arabian). *Journal of Semitic Studies* 59-1: 161–204.
- 2014b. En Oman, un trésor linguistique menacé. *Pour la Science* 82: 104–109.  
[http://www.pourlascience.fr/ewb\\_pages/a/article-en-oman-un-tresor-linguistique-menace-32523.php](http://www.pourlascience.fr/ewb_pages/a/article-en-oman-un-tresor-linguistique-menace-32523.php)
- 2017a. On the verb forms derived from four *h*-initial roots in the Mehri language of Oman. *Journal of Semitic Studies* 62-1: 199–215.
- (eds), 2017c. *Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics: Description and analysis of the Modern South Arabian Languages*, Volume 9, Issue 1. Leiden: Brill.
- 2017b. The vocalic system of the Mehri of Oman. In: Sabrina Bendjaballah & Philippe Ségéral (eds), *Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics*, Volume 9, Issue 1: 160–190. Leiden: Brill.
- Bendjaballah, Sabrina & Ur Shlonsky 2018. Documenting and analysing the Modern South Arabian Languages in Oman. *Citation to be completed*
- Bent, Theodore 1900. *Southern Arabia*. London: Smith, Elder & Co.
- Beyhl, Friedrich E. & Bruno A. Mies 2008. Vernacular Names of Soqotran Plants. In: Gabór Takács (ed.), *Semito-Hamitic Festschrift for A.B. Dolgopolsky and H. Jungraithmayr*. Berlin: Dietrich Reimer Verlag.
- Bergsträßer, Gotthelf 1928. Südarabisch-Äthiopisch. III. Mehri. In: *Einführung in die semitischen Sprachen. Sprachproben und grammatische Skizzen*. München: Max Hueber (Reprint Darmstadt, 1993). 126–131.
- Bittner, Maximilian 1908. Rezension zu Carl Brockelmann: Grundriß der vergleichenden Grammatik der semitischen Sprachen. Band 1. Berlin, 1908. *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 22: 422–430.
- 1909. *Studien zur Laut- und Formenlehre der Mehri-Sprache in Südarabien. I. Zum Nomen im engeren Sinne*. Wien: Hölder.
- 1913a. *Studien zur Laut- und Formenlehre der Mehri-Sprache in Südarabien. III. Zum Pronomen und zum Numerale*. Wien: Hölder.
- 1913b. Einige des Mehri betreffende Bemerkungen zu Brockelmanns Grundriß II (Syntax). *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 27: 48–52.
- 1913c. *Vorstudien zur Grammatik und zum Wörterbuch der Soqotri-Sprache I*. Wien: Hölder.
- 1913d. Charakteristik der Šhauri-Sprache in den Bergen von Dofâr am Persischen Meerbusen. *Anzeiger der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien* 50/9: 81–94
- 1914. *Studien zur Laut- und Formenlehre der Mehri-Sprache in Südarabien. IV. Zu den Partikeln*. Wien: Hölder.
- 1915. *Studien zur Laut- und Formenlehre der Mehri-Sprache in Südarabien. V. Zu ausgewählten Texten*. Wien: Hölder.
- 1918a. *Vorstudien zur Grammatik und zum Wörterbuche der Soqotri-Sprache II. Das*

- Märchen vom Aschenputtel in den drei Mahra-Sprachen (Soqotri, Mehri und Šħauri). Eine sprachvergleichende Studie.* Wien: Hölder.
- 1918b. *Vorstudien zur Grammatik und zum Wörterbuch der Soqotri-Sprache III. Eine Soqotri-Version der ersten sechs Kapitel aus dem Marcus-Evangelium. Nach den ersten Aufnahmen D. H. von Müllers zum ersten Male herausgegeben, übersetzt und erklärt.* Wien: Hölder.
- 1918c. Charakteristik der Sprache der Insel Soqoġra. *Anzeiger der pilosophisch-historischen Klasse der kais. Akademie der Wissenschaften in Wien* 55: 48–83.
- Boekels, Klaus 1989. Die Erstellung eines Mehriwörterbuches mit einem Personalcomputer. In: Einar von Schuler (ed.), *XXIII. Deutscher Orientalistentag vom 16. bis 20. September 1985 in Würzburg. Ausgewählte Vorträge.* (Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Supplement VII). Stuttgart: Steiner. 21–27.
- Boggs, Richard 2009. *The Lost World of Socotra.* London: Stacey International.
- Brockelmann, Carl 1936. Mehrī. *Encyclopaedie des Islam. Band III.* Leiden. 509a–514a.
- Brown, G.H. 1966. *Social and Economic Conditions and Possible Development of Socotra.* Aden: Federal Government Mission Report.
- Bulakh, Maria 2004. Color terms of Modern South Arabian languages: A diachronic approach. *Babel und Bibel* 1: 269–282.
- 2013. The diachronic background of the verbs *wīda* and *ġerōb* ‘to know’ in Mehri. In: Juan Pedro Monferrer-Sala & Wilfred G.E. Watson (eds), *Archaism and Innovation in the Semitic Languages.* Cordoba: Oriens. 1–32.
- Černý V., L. Pereira, M. Kujanová, A. Vašíková, M. Hájek, M. Morris & C.J. Mulligan 2009. Out of Arabia – The settlement of Island Soqotra as revealed by mitochondrial and Y chromosome genetic diversity. *American Journal of Physical Anthropology* 13: 439–447.
- Canova, Giovanni 2002–2003. Cacciatori di miele. Dalla poesia huḍaylita alle pratiche tradizionali nel Dhofar (Oman). *Quaderni di studi arabi* 20–21: 185–206.
- Carter, H.J. 1848. Notes on the Mahrah tribe of Southern Arabia, with a vocabulary of their language, to which are appended additional Observations on the Gara Tribe. *Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society* Vol. II, July 1844 to July 1847: 339–364.
- Castagna, Giuliano 2017. Towards a systematisation of the broken plural patterns in the Mehri language of Oman and Yemen. *Quaderni di Vicino Oriente* XII: 115–122.
- 2018. A sketch of the Kuria Muria language variety and other aspects of Modern South Arabian. PhD thesis, University of Leeds.
- (in prep) Blood and sea: An Austronesian interference in the Modern South Arabian lexis?
- Cherkashin, Dmitry, Leonid Kogan, Vitaly Naumkin, ‘Īsa Gum‘ān al-Da‘rhi, Aḥmad ‘Īsa al-Da‘rhi 2012. A brave boy, his bull, an ogre and an angel: a remarkable specimen of Soqotri oral literature. *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 102: 161–191.
- Christian, Viktor 1944. *Die Stellung des Mehri innerhalb der semitischen Sprachen.* Wien: Hölder.
- Cohen, David 1970–1971. Les formes de l’inaccompli verbal en sudarabique moderne. *Groupe linguistique d’études chamito-sémitiques* 15: 67.
- 1974. La forme verbale à marques personnelles préfixées en sudarabique moderne. In: *IV Congresso internazionale di studi etiopici.* Roma, Accademia Nazionale dei Lincei, vol. 2: 63–70.
- 1988. Le sudarabique moderne. In: Jean Perrot (ed.), *Les langues dans le monde ancien et moderne. Troisième partie: Les langues chamito-sémitiques. Textes réunis par David Cohen.* Paris: CNRS. 127–131.
- Corriente, Federico 2013. Again on the classification of South-Semitic. In: Juan Pedro Monferrer-Sala & Wilfred G.E. Watson (eds), *Archaism and Innovation in the Semitic Languages. Selected papers.* Cordoba: Oriens. 33–44.

- Cross, David A., Jr. 2010. Word order typology in Modern South Arabian Languages: A study based on a corpus of analyzed texts. M.A. thesis, University of North Dakota.
- Davey, Richard J. 2012. Review of Aaron D. Rubin, *The Mehri Language of Oman*. *Journal of Semitic Studies* 57: 442–444.
- Dostal, Walter 1960. Some remarks concerning the Baṭāḥirah, a social inferior tribe in southern Arabia. *Archiv für Völkerkunde* 15: 7–9.
- 1967. *Die Beduinen in Südarabien. Eine ethnologische Studie zur Entwicklung der Kamelhirtenkultur in Arabien*. Wien: Ferdinand Berger & Söhne.
- 1975. Two south Arabian tribes: al-Qarā and al-Ḥarāsīs. *Arabian Studies* 2: 33–41.
- 1989. Mahra and Arabs in South Arabia: A study in inter-ethnic relations. In: Moawiyah Ibrahim (ed.), *Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghul: Symposium at Yarmouk University December 8–11 1984*. Wiesbaden: Harrasowitz. 27–36.
- Dufour, Julien 2016. Recherches sur le verbe subarabique moderne. Habilitation sous la direction de M. Gilles Authier, EPHE. École pratique des hautes études.
- 2017a. Nouns and adjectives of the shape C<sub>1</sub>VC<sub>2</sub>(ə)C<sub>3</sub>(-) in Jibbali (Šḥri) and Mehri. In: Sabrina Bendjaballah & Philippe Ségéral (eds), *Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics*, Volume 9, Issue 1: 191–217. Leiden: Brill.
- 2017b. La morphologie des formes verbales simples en sudarabique moderne: Hypothèse diachronique. In: Simone Bettega & Fabio Gasparini (eds), *RiCOGNIZIONI. Rivisti di Lingue e Letterature straniere e Culture moderne* (University of Turin). 37–67.
- Eades, Domenyk 2014. Syncretism in the verbal morphology of the Modern South Arabian Languages. In: Orhan Elmaz & Janet Watson (eds), *Languages of South Arabia (Supplement to the Proceedings of the Seminar for Arabian Studies Volume 44)*. Oxford: Archaeopress. 19–28.
- Eades, Domenyk & Miranda J. Morris 2016. *Documentation of Modern South Arabian: Harsusi*. ID: Harsusi (0314). London: SOAS. Endangered Languages Archive, ELAR.
- Eades, Domenyk & Janet C.E. Watson 2013. Tense and aspect in Semitic: A case study based on the Arabic of the Omani Šarqiyya and the Mehri of Dhofar. In: C. Holes & R. de Jong (eds), *Ingham of Arabia: A Collection of Articles Presented as a Tribute to the Career of Bruce Ingham*. Brill: Leiden. 23–54.
- Eades, Domenyk, Janet C.E. Watson & Mohammad Al-Mahri 2012. Camel culture and camel terminology among the Omani Bedouin. *Journal of Semitic Studies* 58: 169–186.
- Edzard, Lutz 2017. On the role of Modern South Arabian within a comparative Semitic lexicographical project. In: Sabrina Bendjaballah & Philippe Ségéral (eds), *Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics*, Volume 9, Issue 1: 119–138. Leiden: Brill.
- Elie, Serge D. 2004. Hadiboh: From peripheral village to emerging city. *Chroniques Yémenites* 12: 53–81.
- 2006. The waning of a pastoralist community: An ethnographic exploration of Soqatra as a transitional social formation. University of Sussex, UK: D.Phil. dissertation.
- 2008. The waning of Soqatra's pastoral community: Political incorporation as social transformation. *Human Organization* 67: 335–345.
- 2009. State-community relations in Yemen: Soqatra's historical formation as a sub-national polity. *History and Anthropology* 20: 363–393.
- 2012a. Cultural accommodation to state incorporation in Yemen: Language replacement on Soqatra island. *Journal of Arabian Studies: Arabia, the Gulf, and the Red Sea* 2: 39–57
- 2012b. Fieldwork in Soqatra: The formation of a practitioner's sensibility. *Practicing Anthropology* 34: 30–34.
- 2014a. Soqatra's pastoral economy: From core to auxiliary livelihood. *Pastoralism: Research, Policy and Practice* 4: 3–15.

- 2014b. Pastoralism in Soqatra: External entanglements and communal mutations. *Pastoralism: Research, Policy and Practice* 4: 3-19.
- 2014c. Qāt consumption in Soqatra: Diaspora formation and cultural conversion. *Northeast African Studies Journal* 14 (1), 1-42.
- 2016. Communal identity transformation: From status hierarchy to ethnic ranking. *Northeast African Studies Journal* 16 (2), 23-66.
- 2017. Ecological Primordialism: The Human-Environment Nexus in Soqatra. *GeoJournal* 1–17.
- Ember, Aaron 1914. Mehri parallels to Egyptian stems with prefixed *ḥ*. *Zeitschrift für Ägyptische Sprache* 51: 138–139.
- Ewald, Georg Heinrich August von 1845 [1846]. Ueber die Jimharische Sprache. *Zeitschrift für die Wissenschaft der Sprache* 1: 295–315.
- Fathi, Radwa 2017a. To probe or not to probe: The difference between a noun and an adjective. In: Sabrina Bendjaballah & Philippe Ségéral (eds), *Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics*, Volume 9, Issue 1: 218–246. Leiden: Brill.
- Fathi, Radwa 2017b. Gender exponence and apparent polarity in a class of Omani Mehri plurals. *Glossa* 103: 1–22.
- Fox, Samuel E. 1975. Problems of the dual in Soqotri. *Studies in the Linguistic Sciences* 5: 69–75.
- Fresnel, Fulgence 1838a. Quatrième lettre sur l’histoire des arabes avant l’islamisme. *Journal Asiatique (troisième série)* 5: 497–544.
- 1838b. Note sur la langue hhyimiarite. *Journal Asiatique (troisième série)* 6: 79–84.
- 1838c. Cinquième lettre sur l’histoire des arabes avant l’islamisme. *Journal Asiatique (troisième série)* 6: 529–570.
- Frolova, T. 2005. Glottalized sibilant *š* in Modern South Arabian languages and its etymological perspective. In: Leonid Kogan et al. (eds), *Memoriae Igor M. Diakonoff. Babel und Bibel 2. Annual of Ancient Near Eastern, Old Testament, and Semitic Studies*. Winona Lake Indiana: Eisenbrauns. 429–455.
- Gallagher, M. D. 2002. *Observations on Juzur al Hallaniyat (the Kuria Muria Islands) of Oman (with an Appendix on plants by Tony Miller and Tom Cope)*. *Journal of Oman Studies* 12: 71–124.
- Gasparini, Fabio 2017. Phonetics of Emphatics in Bathari. In: Simone Bettega & Fabio Gasparini (eds), *RiCOGNIZIONI. Rivisti di Lingue e Letterature straniere e Culture moderne* (University of Turin). 69–85.
- 2018. *The Baṭḥari Language of Oman: Towards a descriptive grammar*. PhD thesis (submitted), University of Naples.
- Gesenius, Wilhelm 1841. Himjaritische Sprache und Schrift, und Entzifferung der letzteren. *Allgemeine Literatur-Zeitung* 123: 369–376.
- Geva-Kleinberger, Aharon 2009. Maritime terminology in the Mehri-language. In: Werner Arnold, Michael Jursa, Walter W. Müller & Stephan Procházka (eds), *Philologisches und Historisches zwischen Anatolien und Sokotra: Analecta Semitica: In Memoriam Alexander Sima*. Wiesbaden: Harrassowitz. 51–62.
- Gingrich, Andre 1994. *Südwestarabische Sternkalender: Eine ethnologische Studie zu Struktur, Kontext und regionalem Vergleich des tribalen Agrarkalenders der Munebbih im Jemen*. Wien: WUV–Universität Verlag.
- Glaser, Eduard 1895. *Die Abessinier in Arabien und Afrika, auf Grund neuentdeckter Inschriften*. München: H. Lukaschik.
- 1899. Das Weihrauchland und Sokotra. Historisch beleuchtet. *Beilage zur Allgemeinen Zeitung* Nr. 120 und 121 vom 27. und 29. Mai 1899. München: H. Lukaschik.
- 1902. Zwei Wiener Publikationen über habaschitisch-punische Dialekte in Südarabien.

- Sonderabdruck aus den Beilagen zur Allgemeinen Zeitung* Nr. 186 und 187 vom 16. und 18. August 1902. München: H. Lukaschik.
- Goldenberg, Gideon 1979. The Modern South Arabic prefix-conjugation: Addendum to *BSOAS*, XL, 3, 1977. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 42: 541–545.
- Gravina, Richard. 2014. The vowel system of Jibbali. In: Orhan Elmaz & Janet Watson (eds), *Languages of South Arabia (Supplement to the Proceedings of the Seminar for Arabian Studies Volume 44)*. Oxford: Archaeopress. 43–56.
- Guillain, M. 1855. Quelques mots dans l’idiome de Socotra. *Documents sur l’histoire, la géographie et le commerce de l’Afrique Orientale. Voyage exécuté pendant les années 1846, 1847, 1848*. Tome II, 2<sup>e</sup> partie. Paris: Arthus Bertrand. 478–480.
- Hahn, M. 2012. Proto-Modern South Arabian vowels – A first approximation. Unpublished ms.
- Hayward, Katrina M., Richard J. Hayward & Sālim Bakhīt al-Tabūki 1988. Vowels in Jibbālī verbs. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 51: 240–250.
- Hein, Wilhelm 1913. Südarabische Itinerare. *Mitteilungen der k. k. Geographischen Gesellschaft in Wien* 56: 32–58.
- 1909. *Mehri- und Ḥaḍrami-Texte. Gesammelt im Jahre 1902 in Gischin. Bearbeitet und herausgegeben von Dav. Heinr. Müller*. Wien: Hölder.
- Heselwood, Barry & Janet C.E. Watson. 2015. The Arabic definite article: A synchronic and diachronic perspective. In: Lutz Edzard (ed.), *Arabic and Semitic Linguistics Contextualized: A Festschrift for Jan Retsö*. Wiesbaden: Harrassowitz. 157–176.
- Höfner, Maria 1944. *Die Sammlung Eduard Glaser. Verzeichnis des Glaser-Nachlasses, sonstiger südarabischer Materialbestände und einer Sammlung anderer semitischer Inschriften*. Wien: Hölder.
- 1954. Die lebenden südarabischen Mundarten. In: Bertold Spuler (ed.), *Handbuch der Orientalistik*. Dritter Band. Semitistik. Leiden: Brill. 331–341.
- Hofstede, Antja Ida 1997. Description of the Johnstone papers held in the Palace Green section of the University Library of Durham. *New Arabian Studies* 4: 71–138.
- 1998. Syntax of Jibbālī. PhD thesis, University of Manchester.
- Hommel, Fritz 1896. Vorläufige Mittheilungen ueber die inschriftlichen Ergebnisse der vierten Reise Eduard Glasers. *Actes du dixième Congrès International des Orientalists. Session de Genève 1894. Troisième partie, Section II: Langues sémitiques*. Leiden: Brill. 103–117.
- Hulton, J.G. 1840. Notice on the Curia Muria islands. *Transactions of the Bombay Geographical Society* 3: 183–197.
- Huehnergard, John 2005. Features of Central Semitic. In *Biblical and Oriental Essays in Memory of William L. Moran*, ed. Agustinus Gianto. Rome: Pontificio Istituto Biblico. 155–203.
- Huehnergard, John, & Aaron D. Rubin 2011. Phyla and vaves: Models of classification of the Semitic languages. In: Stefan Weniger, Geoffrey Khan, Michael Streck & Janet C.E. Watson (eds), *The Semitic Languages: An International Handbook*. Berlin: De Gruyter. 259–278.
- Jahn, Alfred 1902. *Die Mehri-Sprache in Südarabien. Texte und Wörterbuch*. Wien: Hölder.
- 1905. *Grammatik der Mehri-Sprache in Südarabien*. Wien: Hölder.
- Janzen, Jörg 1980. *Die Nomaden Dhofars/Sultanat Oman. Traditionelle Lebensformen im Wandel*. Bamberg: Bamberg Fach Geographie.
- Johnstone, Thomas Muir 1968. The non-occurrence of a *t*-prefix in certain Socotri verbal forms. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 31: 515–525.
- 1970a. A definite article in the Modern South Arabian languages. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 33: 295–307.
- 1970b. Dual forms in Mehri and Ḥarsūsi. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 33: 501–512.

- 1973. Diminutive patterns in the Modern South Arabian languages. *Journal of Semitic Studies* 18: 98–107.
- 1975a. The Modern South Arabian languages. *Afroasiatic Linguistics* 1: 93–121.
- 1975b. Contrasting Articulations in the Modern South Arabian Languages. In: James & Theodora Bynon (eds), *Hamito–Semitica. Proceedings of a Colloquium held at the School of Oriental and African Studies, University of London, on the 18<sup>th</sup>, 19<sup>th</sup> and 20<sup>th</sup> of March 1970*. Le Hague–Paris: Mouton. 155–159.
- 1977. *Ḥarsūsi Lexicon and English–Ḥarsūsi Word List*. London: Oxford University Press.
- 1980. Gemination in the Jibbāli language of Dhofar. *Zeitschrift für Arabische Linguistik* 4: 61–71.
- 1981. *Jibbali Lexicon*. London: Oxford University Press.
- 1983. The System of Enumeration in the South Arabian Languages. In: R.L. Bidwell & G.R. Smith (eds), *Arabian and Islamic Studies: Articles presented to R.B. Serjeant on the occasion of his retirement from the Sir Thomas Adams's Chair of Arabic at the University of Cambridge*. London and New York: Longman. 225–228.
- 1984. New sibilant phonemes in the Modern South Arabian languages of Dhofar. In: James Bynon (ed.), *Current Progress in Afro-Asiatic linguistics. Papers of the Third International Hamito–Semitic Congress*. Amsterdam–Philadelphia: Benjamins. 389–390.
- 1987. *Mehri Lexicon and English–Mehri Word-List*. London: Routledge.
- 1991. Mahrī. In: C.E. Bosworth et al (eds), *The Encyclopaedia of Islam, New Edition*, vol. 6. Leiden: Brill. 84–85.
- Kalshat, Anwar M. & Vivek R. Mirgane 2018a. Language use among Mehri Speech Community in Al-Ghaydhah city in Yemen in the domain of Media and Technology. *Power of Knowledge: UGC Approved Multilingual Research Journal*, 158–163.
- 2018b. The extent of Cyberbullying and Cyber Aggression's Spread among Mehri People. *IJELLH* 6: 86–96.
- Kapeliuk, Olga 2018. Insubordination in Modern South Arabian: A Common Isogloss with Ethio-Semitic? In: Mauro Tosco (ed.), *Afroasiatic: Data and Perspectives*. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins. 153–165.
- Kogan, Leonid 2011. Proto-Semitic phonetics and phonology. In: Stefan Weniger, Geoffrey Khan, Michael Streck & Janet C.E. Watson (eds), *The Semitic Languages: An International Handbook*. Berlin: Walter de Gruyter. 54–151.
- Kogan, Leonid & Maria Bulakh. 2017. On some poorly known or unrecognised verbal categories in Soqotri: 1905–2005. In: Sabrina Bendjaballah & Philippe Ségéral (eds), *Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics*, Volume 9, Issue 1: 73–105. Leiden: Brill.
- Kogan, Leonid & Vitaly Naumkin. 2014. The vowels of Soqotri as a phonemic system. In: Orhan Elmaz & Janet Watson (eds), *Languages of South Arabia (Supplement to the Proceedings of the Seminar for Arabian Studies Volume 44)*. Oxford: Archaeopress. 57–80.
- Kogan, Leonid E. & Andrey V. Korotayev 1997. Sayhadic (Epigraphic South Arabian). In: Robert Hetzron (ed.), *The Semitic Languages*. New York: Routledge. 220–241.
- Krapf, L. 1846. Sammlung von Wörtern in den Sprachen von *Murbat dafar* und *Mahāra* im südlichen Arabien. *Zeitschrift für die Wissenschaft der Sprache* 1: 311–315.
- Lacina, Jerzy 1998. Uwagi o leksyce języka soqori. In: Henryk Jankowski (ed.), *From Mecca to Poznan: Proceedings of the 5<sup>th</sup> Conference of Polish Arabists, Poznan, 9–10 June 1997*. Poznan. 155–167.
- Landberg, Carlo Graf von 1899. *Die Expedition nach Süd-Arabien*. Munich: Seitz & Schauer.
- 1901. *Etudes sur les dialectes de l'Arabie méridionale*. I. *Ṣāḡramūt*. Leyde.
- 1902. *Die Mehri-Sprache in Südarabien von Dr. Alfred Jahn und Die Mehri- und Soqotri-Sprache von Dav. Heinr. Müller, kritisch beleuchtet von Dr. Carlo Graf Landberg*. Leipzig: Harrassowitz.



- Leslau, Wolf 1931–1934. Explications et rapprochements à propos de quelques mots du sud-arabique moderne. *Mémoires de la société de linguistique de Paris* 23: 407–409.
- 1931–1934 (1933). Explications et rapprochements à propos de quelques éléments du vocabulaire mehri. *Comptes rendus du groupe linguistiques d'études chamito-sémitiques* 1: 35.
- 1934–1937. Sur le préfixe *n-* en soqotri. *Groupe linguistique d'études chamito-sémitiques* 2: 45–46.
- 1934–1937. Le passif interne en soqotri. *Groupe linguistique d'études chamito-sémitiques* 2: 91–92.
- 1937. Der š-Laut in den modernen südarabischen Sprachen. *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 44: 211–218.
- 1937–1940. Observations sur quelques faits éthiopiens et sudarabiques. *Groupe linguistique d'études chamito-sémitiques* 3: 19–20.
- 1938. *Lexique Soqotri (Sudarabique Moderne)*. Paris: C. Klincksieck.
- 1943. South-East Semitic (Ethiopic and South-Arabian). *Journal of the American Oriental Society* 63: 4–14.
- 1945. The parts of the body in the Modern South Arabic languages. *Language* 21: 230–249.
- 1946. Bibliography of the Modern South Arabian languages. *Bulletin of the New York Library* 50: 607–633.
- 1947a. Four Modern South Arabic languages. *Word* 3: 180–203.
- 1947b. The position of the dialect of Curia Muria in Modern South Arabic. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 12: 5–19.
- 1953. The imperfect in Southeast Semitic. *Journal of the American Oriental Society* 73: 164–166.
- 1958. *Ethiopic and South Arabic Contributions to the Hebrew Lexicon*. Berkeley–Los Angeles: University of California Press.
- 1962. A prefix *h* in Egyptian, Modern South Arabian, and Hausa. *Africa* 32: 65–68.
- 1970. Modern South Arabian. In: Thomas A. Sebeok (ed.), *Current Trends in Linguistics. Volume 6: Linguistics in South West Asia and North Africa*. The Hague–Paris: Mouton. 515–527.
- Liebhaver, Samuel J. 2007. Bedouin without Arabic: Language, poetry and the Mahra of Southeast Yemen. Doctoral Dissertation: University of California, Berkeley.
- 2010a. Rhythm and beat: Re-evaluating Arabic prosody in the light of Mahri oral poetry. *Journal of Semitic Studies* 55: 163–182.
- 2010b. Written Mahri, Mahri Fuṣḥā and their implications for early historical Arabic. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 40: 227–232.
- 2011a. *The Dīwān of Ḥājj Dākōn*. Ardmore, PA: AIYS.
- 2011b. The Ḥumaynī pulse moves East: Yemeni nationalism meets Mahri sung-poetry. *British Journal of Middle Eastern Studies* 38: 249–265.
- 2013. Rhetoric, rite-of-passage and the multilingual poetics of Arabia. *Journal of Middle Eastern Literatures* 16:2: 118–146.
- 2015. Mahri Oral Poetry and Arabic Nabaṭī Poetry: Common core, divergent outcomes. *Arabian Humanities: Nouveaux accents de la poésie dialectale en péninsule Arabique*. 5, mis en ligne le 31 décembre 2015, consulté le 15 mai 2019. URL : <http://journals.openedition.org/cy/2973> ; DOI : 10.4000/cy.2973
- 2017. Acoustic spectrum analysis of Mahri orature. In: Sabrina Bendjaballah & Philippe Ségéral (eds), *Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics*, Volume 9, Issue 1: 106–118. Leiden: Brill.
- 2018. *When Melodies Gather: Oral art of the Mahra*. Stanford: Stanford University Press.

- Lonnet, Antoine 1985. The Modern South Arabian Languages in the P.D.R. of Yemen. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 15: 49–55.
- 1991. La découverte du sudarabique moderne: Le *ehkili* de Fresnel (1838). *Matériaux arabes et sudarabiques* 3: 15–89.
- 1994a. Quelques résultats en linguistique sudarabique moderne. *Quaderni di Studi Arabi* 11: 37–82.
- 1994b. Le verbe sudarabique moderne: hypothèses sur des tendances. *Matériaux arabes et sudarabiques* 6: 213–255.
- 1998a. Le socotri: une métamorphose contrariée. *Actes du 1<sup>er</sup> congrès chamito-sémitique de Fès*. Fès. 69–85
- 1998b. The Soqotri Language: Past, Present and Future. In: H.J. Dumont (ed.), *Proceedings of the First International Symposium on Soqatra Island: Present and Future*, vol. 1. New York: United Nations. 297–308.
- 1999. Le vocabulaire de la parenté en socotri. *Afroasiatica Tergestina*. Padova. Pp. 187–211.
- 2003. L'accumulation des déictiques : l'expression de « maintenant » en sudarabique moderne. In: Jérôme Lentin & Antoine Lonnet (eds), *Mélanges David Cohen : Études sur le langage, les langues, les dialectes, les littératures, offertes par ses élèves, ses collègues, ses amis*. Paris: Maisonneuve & Larose. 421–438.
- 2003–2005. Le corpus mehri de T.M. Johnstone: Le difficile accès à une oeuvre posthume. *Matériaux arabes et sudarabiques, nouvelle série* 11:147–162. [Review of Stroomer 1999]
- 2005a. Quelques réflexions sur le verbe sudarabique moderne. In: Alessandro Mengozzi (ed.), *Studi Afroasiatici: XI Incontro Italiano di Linguistica Camitosemitica*, Milan: FrancoAngeli. 187–201.
- 2005b. Emprunts intra-sémitiques: L'exemple des emprunts arabes en sudarabique moderne. *Aula Orientalis* 23: 199–206.
- 2006. Les langues sudarabiques modernes. *Faits de Langues* 27: 27–44.
- 2008. La marque *-i* de féminin en (chamito-)sémitique et son développement en sudarabique moderne oriental. *Aula Orientalis* 26: 117–134.
- 2009. South Arabian, Modern. In: Kees Versteegh et al. (eds), *Encyclopedia of Arabic Language and Linguistics*. Vol. 4: Q–Z. Leiden: Brill. 296–300.
- 2017. Modern South Arabian *ikōtāb* is not necessarily *iparras* or *yānaggār*. In: Sabrina Bendjaballah & Philippe Ségéral (eds), *Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics*, Volume 9, Issue 1: 265–290. Leiden: Brill.
- Lonnet, Antoine & Marie-Claude Simone-Senelle 1983. Observations phonétiques et phonologiques sur les consonnes d'un dialecte mehri. *Matériaux arabes et sudarabiques* 1: 187–218.
- 1987. Rābūt: Trance and incantation in Mehri folk medicine. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 17: 107–115.
- 1997. La phonologie des langues sudarabiques modernes. In: Alan S. Kaye (ed.), *Phonologies of Asia and Africa (Including the Caucasus)*. Vol. 1. Winona Lake–Indiana. 337–372.
- Lonnet, Antoine, Simeone-Senelle, Marie-Claude & Sabri Mohamed-Bakheit 1988. Un avatar sudarabique d'Abū Nuwās. *Cahiers de Littérature Orale: La tradition au présent (Monde Arabe)* 1988: 219–231.
- Lucas, Christopher 2009. The development of negation in Arabic and Afro-Asiatic. PhD thesis, University of Cambridge.
- Lucas, Christopher & Elliot Lash 2010. Contact as catalyst: The case for Coptic influence in the development of Arabic negation. *Journal of Linguistics* 46: 379–413.
- Macro, Eric 1993. The Austrian Imperial Academy's Expeditions to South Arabia 1897–1900: C. de Landberg, D.H. Müller and G.W. Bury. *New Arabian Studies* 1: 54–82.

- Maltzan, Heinrich Freiherr von 1871. Ueber den Dialect von Mahra, genannt Mēhri, in Südarabien. *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 25: 196–214.
- 1873. Arabische Vulgärdialekte. *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 27: 232–294.
- Marīkh, ‘Ādil Mas‘ūd 2000. *al-‘arabīya al-qadīma wa-lahajātuhā*. Abu Dhabi: al-Majma‘ al-Thaqāfi.
- Marzouq, Thamer Abdullah 2017. Blowing off the dust: Towards salvaging the forgotten Mehri tongue in Saudi Arabia. *ARECLS* 14: 98–141.
- Matthews, Charles D. 1959. Non-Arabic place names in central south Arabia. In: Herbert Franke (ed.), *Akten des vierundzwanzigsten interinternationalen Orientalisten-Kongresses, München, 28. August bis 4. September 1957*. Wiesbaden: Franz Steiner. 259–262.
- 1962. Again on non-Arabic place names in central south Arabia. *Trudy XXV mezhuarodnogo kongressa vostokovedow, Moskva, 9–16 August 1960*. Moscow. 548–554.
- 1967, 1968. On the border of the sands. Part I: Strange tongues and tribes in south Arabia. *University of South Florida Language Quarterly* 6/1–2 (1967): 39–47. 6/3–4 (1968): 7–12.
- 1968. On the border of the sands. Part II, 1. Noun determination in South Arabian. *University of South Florida Language Quarterly* 7/1–2: 41–48.
- 1969. On the border of the sands. Part II, 2. Šhauri – The case of the misnamed language. *University of South Florida Language Quarterly* 7/3–4: 43–48.
- 1969. On the border of the sands. Part II, 3. Strange Arabic place names in multilingual South Arabia. *University of South Florida Language Quarterly* 8/1–2: 43–47.
- 1970. On the border of the sands. Part II, 3. Strange place names in the tribal tongues of South Arabia. *University of South Florida Language Quarterly* 8/3–4: 11–19.
- 1969. Modern South Arabian determination—A clue thereto from Shaḥri. *Journal of the American Oriental Society* 89: 22–7.
- Militarev, Alexander 1984. Comparative-historical Afrasian studies today: what light can they throw on the prehistory?" in Preprints of the 1st National Conference "Language Reconstruction and Prehistory of the Orient", Moscow, part 3, p. 3–26.
- Militarev, Alexander & Leonid Kogan 2000. *Semitic Etymological Dictionary. Vol. 1. Anatomy of Man and Animals*. Münster: Eisenbrauns.
- Miller, Anthony G. & Miranda Morris 1988. *Plants of Dhofar, The Southern Region of Oman: Traditional, economic and medicinal uses*. Muscat: The Office of the Advisor for Conservation of the Environment.
- 2004. *Ethnoflora of the Soqatra Archipelago*. Edinburgh: Royal Botanic Garden Edinburgh.
- Miller, Anthony G., Miranda Morris & Ruth Atkinson 2003. Conservation on Soqatra: Ravaging goats or climatic change? *Yemeni Journal of Science* 4 (2).
- Morris, Miranda 1983. Some preliminary remarks on a collection of poems and songs of the Baṭāḥirah. *Journal of Oman Studies* 6: 129–144.
- 1985. A poem in Jibbāli. *Journal of Oman Studies* 7: 121–130.
- 1997. The harvesting of frankincense in Dhofar, Oman. In: A. Avanzini & G. Salmeri (eds), *Profumi d’Arabia. Atti del convegno*. Mailand: L’Erma di Bretschneider. 231–247.
- 2002a. Plant names in Dhofar and the Soqatra archipelago. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 32: 47–61.
- 2002b. Modern South Arabian languages. *The Linguist* 41: 2.
- 2002c. *Manual of Traditional Land Use in the Soqatra Archipelago*. G.E.F. YEM/96/G32 Royal Botanic Garden Edinburgh.
- 2003. The Soqatra Archipelago: Concepts of good health and everyday remedies for illness. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 33: 319–341.
- 2005a. Soqatra: The poem of ‘Abduh and Hammudi by Ali Abdullah Al Righdih. In: A.V. Sedov & I.M. Smilianskaia (eds), *Arabia Vitalis: The Arabian East, Islam, ancient Arabia*. A

- collection of articles dedicated to the 60th birthday of V.V. Naumkin*. Moscow: Institute of Asian and African Countries. 354–370.
- 2005b. The pre-literate, non-Arabic languages of Oman and Yemen. *Journal of the British–Yemeni Society* 15: 12.
- 2011. The songs and poems of Soqatra. *Wasafiri* 26. Special issue: *Indian Oceans*: 51–58.
- 2012. Review of Rubin 2010. *Journal of the American Oriental Society* 132: 482–486.
- 2016. Review of Watson 2012. *Wiener Zeitschrift der Kunde des Morgenlandes* 106: 398–405.
- 2016a. *The Documentation of Modern South Arabian: Bathari*. ID: Bathari (0364). London: SOAS, Endangered Languages Archive, ELAR.
- 2016b. *The Documentation of Modern South Arabian: Hobyot*. ID: Hobyot (0309). London: SOAS, Endangered Languages Archive, ELAR.
- 2017a. Some thoughts on studying the endangered Modern South Arabian Languages. In: Sabrina Bendjaballah & Philippe Ségéral (eds), *Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics*, Volume 9, Issue 1: 9–32. Leiden: Brill.
- 2017b. Film: *Last Whispers*. Lena Herzog. [summary: Last Whispers: Oratorio for Vanished Voices, Collapsing Universes and a Falling Tree—an immersive oratorio of extinct and endangered languages. Contribution of selected Bathari sound files and a 3,000-word essay on the Baṭāhira.
- (in press) The linguistic situation in the Central Oman mountains. To appear in Birgit Mershen et al (eds), *Oman Mountains Atlas*.
- (in press) The Intangible Culture of Jabal Samhan, Jabal Qara and Jabal Qamar. To appear in Birgit Mershen et al (eds), *Oman Mountains Atlas*.
- Morris, Miranda & Salim Awadh al-Shahri 2017. Drink long and drink in peace: Singing to livestock at water in Dhofar, Sultanate of Oman. In: Laïla Nehmé & Ahmad al-Jallad (eds), *To the Madbar and Back Again: Studies in the languages, archaeology, and cultures of Arabic dedicated to Michael C.A. Macdonald*. Leiden: Brill. 610–621.
- Morris, Miranda & Tanuf Nuh Il-Kishin (in preparation) *The Oral Art of Soqatra*. PLACE: PUBLISHER NEEDED
- Morris, Miranda & Pauline Shelton 1997. *Oman Adorned: A Portrait in Silver*. Sultanate of Oman: Apex Publishing.
- Morris, Miranda & Janet C.E. Watson, with Domyenyk Eades et al. 2019. *A Comparative Glossary across the Modern South Arabian Language Family*. *Journal of Semitic Studies* supplement 43. Oxford: Oxford University Press.
- Morris, Miranda, Lloyd Weeks, Bernadette McCall & Khalil al-Zubairy 2002. A recent Archaeological Surey on Soqatra. Report on the preliminary expedition season, January 5th–February 2nd 2001. *Arabian Archaeology and Epigraphy* 13: 95–125.
- Moscatti, Sabatino et al. 1969. *An Introduction to the Comparative Grammar of the Semitic Languages*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Müller, David Heinrich. 1899. *Die südarabische Expedition der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien*. Vienna and Leipzig: Wilhelm Braumüller.
- 1902. *Die Mehri- und Soqotri-Sprache. I. Texte*. Wien: Hölder.
- 1905. *Die Mehri- und Soqotri-Sprache. II. Soqotri-Texte*. Wien: Hölder.
- 1907. *Die Mehri- und Soqotri-Sprache. III. Šhauri-Texte*. Wien: Hölder.
- 1909a. Die Formen *qatlal* und *qatlil* in der Soqotri-Sprache. *Florilegium ou Recueil de travaux d’érudition dédiés à Monsieur le Marquis Melchior de Vogüé à l’occasion du quatre-vingtième anniversaire de sa naissance, 18 octobre 1909*. Paris: Imprimerie nationale. 445–455.
- 1909b. Soqotri-Glossen. *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 24: 347–354.
- Müller, Walter W. 1964. Über Beziehungen zwischen den neusüdarabischen und den

- abessinischen Sprachen. *Journal of Semitic Studies* 9: 50–55.
- 1971. Zum Plan für ein Wörterbuch der neusüdarabischen Mehri-Sprache. In: D. Sinor (ed.), *Proceedings of the Twenty-Seventh International Congress of Orientalists, Ann Arbor, Michigan 13<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> August 1967*. Wiesbaden: Harrassowitz. 158–159.
- 1980. Zum Wortschatz des neusüdarabischen Ḥarsūsi. *Der Islam* 57: 51–57.
- 1985. Beiträge aus dem Mehri zum etymologischen Teil des hebräischen Lexikons. In: Christian Robin (ed.), *Mélanges linguistiques offerts à Maxime Rodinson, par ses élèves, ses collègues et ses amis*. Paris: Geuthner. 267–278.
- 1993. Zum Wortschatz des neusüdarabischen Mehri. *Zeitschrift für Arabische Linguistik* 25: 225–232.
- 1995. Beiträge aus dem Ṣḥeri zum etymologischen Teil des hebräischen Lexikons. In: Manfred Weippert & Stefan Timm (eds), *Festgabe für Herbert Donner zum 16. Februar 1995*. Wiesbaden: Harrassowitz. 143–152.
- Muqaddam, Aḥmad Sa‘d Sa‘īd ‘Alī 2005. *Ṣafahāt min tārikh al-mahra*. Damascus: Maktabat Dār al-Fath.
- Nāim, Samia & Janet C.E. Watson 2013. La corrélation occlusive laryngovélaire dans des variétés néo-arabes et sud-arabiques. In: J.L. Léonard & S. Nāim (eds.), *Base articulatoire arrière : Backing and Backness*. Munich: LINCOM. 133–151.
- Nakano, Aki’o 1986. *Comparative Vocabulary of Southern Arabic: Mahri, Gibbali and Soqotri*. Tokyo: Institute for the Study of Languages and Cultures of Asia and Africa.
- 2013. *Hōbyot (Oman) Vocabulary with Example Texts*. Robert Ratcliffe (ed.). Tokyo: Institute for the Study of Languages and Cultures of Asia and Africa.
- Naumkin, Vitaly 1977. *Tam, gde vozrozhдалas ptitsa feniks*. Moscow: Nauka.
- 1988. *Sokotrijzy: Istoriko-etnograficheskiy ocherk*. Moscow: Nauka.
- 1993. *Island of Phoenix. An ethnographic study of the people of Socotra*. Reading: Ithaca Press.
- 1995. Tribe, family and state in Mahra and Socotra: Traditional identities in the changing world. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 25: 99–105.
- 2000. Myth, gender and eroticism in Socotran folklore. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 31: 189–194.
- 2001. Nominal particles. *Symposium: Languages and Dialects of Yaman, Aden 2-3 April 2000*. Aden. 1–44.
- Naumkin, Vitaly, Maria Bulakh, Dmitry Cherkashin, Leonid Kogan, Aḥmad ‘Īsa al-Da‘rhi & ‘Īsa Gum‘ān al-Da‘rhi 2014. Studies in the verbal morphology of Soqotri I/1: Strong triconsonantal roots in the basic stem (the analysis). *Zeitschrift für Arabische Linguistik* 59: 25–56.
- Naumkin, Vitaly, Maria Bulakh & Leonid Kogan 2013. Two erotic stories from Soqotra revisited. *Babel und Bibel* 7: 527–563.
- Naumkin, Vitaly & Leonid Kogan 2012. Towards a corpus of Soqotri oral literature: 1902–2012. *New Research in Archaeology and Epigraphy in South Arabia and its Neighbours*. Proceedings of the Rencontres Sabéennes 15th held in Moscow, May 25th-27th 2011. Moscow. 295–311.
- Naumkin, Vitaly, Leonid Kogan, Dmitry Cherkashin, Aḥmad ‘Īsa ad-Da‘rhi & ‘Īsa Gum‘ān ad-Da‘rhi 2012. Towards an annotated corpus of Soqotri oral literature: the 2010 fieldwork season. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 42: 261–276.
- Naumkin, Vitaly, Leonid Kogan, Dmitry Cherkashin, ‘Īsa Gum‘ān al-Da‘rhi, Aḥmad ‘Īsa al-Da‘rhi 2014. Two archaic poetic compositions in Soqotri: 1905–1981–2012. *Journal of Semitic Studies* 59: 131–160.
- Naumkin, Vitaly, Leonid Kogan, Dmitry Cherkashin, Maria Bulakh, Ekaterina Vizirova, ‘Īsa Gum‘ān al-Da‘rhi & Aḥmad ‘Īsa al-Da‘rhi 2014. *Corpus of Soqotri Oral Literature*. Volume

1. Leiden: Brill.
- 2018. *Corpus of Soqotri Oral Literature*. Volume 2. Leiden: Brill.
- Naumkin, Vitaly & V. Ja. Porkhomovskij 1981. *Ocerki po etnolingvistike sokotry [Essays on Ethnolinguistics of Socotra]*. Moscow: Nauka.
- 1995. Sokotriiskie fol'klornye teksty. In: *Khadramaut. Arkheologicheskie, etnograficheskie i istoriko-kul'turnye issledovanija*. Moscow. 442–468.
- 1996a. Soqotran oral tradition and cross-cultural contacts: Colour designations. *Aram* 8: 285–291.
- 1996b. Sheep and goat in Socotran mythology. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 26: 115–124.
- 1998. Personal pronouns in Socotran folklore texts. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 28: 229–232.
- 1999. Insects in Socotran language and culture. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 29: 111–114.
- 2000. The serpent in the traditional culture of Mahra and Socotra. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 30: 151–155.
- Pennacchietti, Fabrizio A. 1967. Recenti studi sudarabici. *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 17: 337–342.
- 1969. Un articolo prepositivo in neosudarabico. *Rivista degli studi orientali* 44: 285–293.
- 1974. Appunti per una storia comparata dei sistemi preposizionali semitici. (section h. Neosudarabico o sudarabico periferico). *Annali dell'Istituto Orientale di Napoli* 34: 197–201.
- 2007. L'impiego di frasi pseudorelative con [come] verbi finiti. In: Federica Venier (ed.), *Relative e pseudorelative tra grammatica e testo*. Alessandria, Italy: Edizioni dell'Orso. 133–148.
- Petráček, Karel 1966. *Drei Studien über die südsemitische Volkspoesie*. Prague: Academia, Verlagshaus der Tschechoslowakischen Akademie der Wissenschaften.
- 1970. Die süd-arabischen prosodischen Systeme und ihre Bedeutung für Äthiopien. *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1966*. Vol. 2. Addis Ababa. 259–265.
- 1988. The South Arabian language periphery. In: K. Irvine, R.B. Serjeant & G.R. Smith (eds), *A Miscellany of Middle Eastern Articles, in memoriam Thomas Muir Johnstone 1924-83*. Harlow: Longman. 216–225.
- Peutz, Nathalie. 2006. Of goats and foreigners: Research lessons on Soqatra Island, Yemen. In *Dispatches from the Field: Neophyte Anthropologists in a Changing World*, edited by Andrew Gardner and David Hoffman. Long Grove, IL: Waveland Press, pp. 79-97.
- 2008. Reorienting heritage: Poetic exchanges between Suqutra and the Gulf. *Revue des Mondes Musulmans et de la Méditerranée* 121-122: 163–182.
- 2011. Bedouin “Abjection”: World heritage, worldliness, and worthiness at the margins of Arabia. *American Ethnologist* 38, no. 2: 338-360.
- 2011b. “Shall I tell you what Soqotra once was?” World heritage and sovereign nostalgia in Yemen’s Soqotra Archipelago. *Transcontinentales. Sociétés, idéologies, système mondial* 10/11.
- 2013a. Revolution in Soqotra: A perspective from Yemen’s periphery. *Middle East Report* 263 (2012): 14-20.
- 2013b. Targeted women and barred development in Soqotra, Yemen. *Arabian Humanities. Revue internationale d'archéologie et de sciences sociales sur la péninsule Arabique/International Journal of Archaeology and Social Sciences in the Arabian Peninsula* 1.
- 2008. *Islands of Heritage: Conservation and Transformation in Yemen*. Stanford: Stanford University Press.

- Piamenta, Moshe 1995. Notes on Ḥarsūsi syntax and semantics. *Jerusalem Studies in Arabic and Islam* 19: 240–249.
- Pietsch, Dana & Miranda Morris 2010. Ancient and modern knowledge of conserving soils on Socotra Island, Yemen. In: Pandi Zdruli, Marcello Pagliai, Selim Kapur & Angel Faz Cano (eds), *Land Degradation and Desertification: Assessment, Mitigation and Remediation*. London: Springer. 375–386.
- Porkhomovsky, Victor 1997. Modern South Arabian languages from a Semitic and Hamito–Semitic perspective. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 27: 219–223.
- Procházka, Stephan 2009. Marginalia zum jemenitisch-arabischen Lexikon. In: Werner Arnold, Michael Jursa, Walter W. Müller & Stephan Procházka (eds), *Philologisches und Historisches zwischen Anatolien und Sokotra: Analecta Semitica: In Memoriam Alexander Sima*. Wiesbaden: Harrassowitz. 279–296.
- Qāsim, ‘Abdullāh Muslim 1994. *Kitābāt as-suqūṭriya: al-juz’ al-’awwal*. Sana’a.
- Rendsburg, Gary A. 1987. Modern South Arabian as a source for Ugaritic etymologies. *Journal of the American Oriental Society* 107: 623–628.
- Rhodokanakis, Nikolaus 1910. *Zur Formenlehre des Mehri*. Wien.
- Ridouane, Rachid & Cédric Gendrot 2017. On ejective fricatives in the Mehri of Oman. In: Sabrina Bendjaballah & Philippe Ségéral (eds), *Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics*, Volume 9, Issue 1: 160–190. Leiden: Brill.
- Ridouane, Rachid, Cédric Gendrot & Rajesh Khatiwada 2015. Mehri ejective fricatives: An acoustic study. Presentation at *ICPhS*, Glasgow.
- Risse, Marielle. 2017. “I came to you for good”: An ethnographic discussion of folk tales from Southern Oman.” Third Joint Seminar of The Folklore Society and the Royal Anthropological Institute. Royal Anthropological Institute, London. October 26. Available at <https://mariellerisse.com/an-ethnographic-discussion-of-folk-tales-from-southern-oman/>
- 2015. Generosity, gift-giving and gift-avoiding in Southern Oman. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 45: 289–296. Available at <https://tinyurl.com/PSAS45-2015-p289-286>
- 2012. Reader’s guide for the English version of Khadija bint Alawi al-Thahab’s *My Grandmother’s Stories: Folk Tales from Dhofar*. Washington, D.C: Sultan Qaboos Cultural Center: 17–23.
- 2009. Cultural refraction: Using travel writing, anthropology and fiction to understand the culture of Southern Arabia. *Interdisciplinary Humanities* 26(1): 63–78.
- Rödiger, Emil 1840. Fresnel über die Himjaritische Sprache. *Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 3: 288–293.
- Rood, Kirsten Morgan. 2017. The Morphosyntax of Pronominal Possessors and Diminutives in Mehri. Ph.D. diss., Georgetown University.
- Rössler, Otto. 1957. Review of Ewald Wagner, *Syntax der Mehri-Sprache unter Berücksichtigung auch der anderen neusüdarabischen Sprachen*. *Orientalia* 26: 382–385.
- Rossi, Ettore 1939. *L’Arabo parlato a Ṣan ‘ā*. Roma: Istituto per l’Oriente.
- Rubin, Aaron 2007. The Mehri participle: Form, function, and evolution. *Journal of the Royal Asiatic Society (Series 3)* 17: 381–388.
- 2008. Interrogatives in Mehri: Their use and etymologies. *Zeitschrift für Arabische Linguistik* 48: 75–90.
- 2009a. The functions of the preposition *k-* in Mehri. *Journal of Semitic Studies* 4: 221–226.
- 2009b. Ḥōm Sweet Ḥōm: The unusual Mehri verb ‘to want’. *Zeitschrift für Arabische Linguistik* 51: 76–84.
- 2010. *The Mehri Language of Oman*. Leiden: Brill.
- 2011. Mehri dialect studies: Omani and Ṣarqīyah Mehri. *Zeitschrift für Arabische Linguistik* 54: 67–83.

- 2012a. Two Modern South Arabian etymologies. In: Rebecca Hasselbach & Na'ama Pat-El (eds), *Language and Nature: Papers Presented to John Huehnergard on the Occasion of his 60th Birthday*. Chicago: University of Chicago Press. 345–352.
- 2012b. Grammaticalization and the Jibbali future. In: Domenyk Eades (ed.), *Grammaticalization in Semitic*. Oxford: Oxford University Press. 193–203.
- 2014a. *The Jibbali (Shahri) Language of Oman*. Leiden: Brill
- 2014b. A brief comparison of Mehri and Jibbali. In: Orhan Elmaz & Janet Watson (eds), *Languages of South Arabia (Supplement to the Proceedings of the Seminar for Arabian Studies Volume 44)*. Oxford: Archaeopress. 125–36.
- 2014c. Hulton's Jibbali word-list from 1836. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 77: 467–485.
- 2015a. Recent developments in Jibbali. *Journal of Semitic Studies* 60: 431–441.
- 2015b. The classification of Hobyot. In: Aaron Michael Butts (ed.), *Semitic Languages in Contact*. Leiden: Brill. 311–332.
- 2017. The reliability of published Mehri texts. In: Sabrina Bendjaballah & Philippe Ségéral (eds), *Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics*, Volume 9, Issue 1: 33–48. Leiden: Brill.
- 2018. *Omani Mehri: A New Grammar with Texts*. Leiden: Brill.
- 2019. Mehri. In: John Huehnergard & Na'ama Pat-El (eds), *The Semitic Languages*. London: Routledge. 257–279.
- Salīm, Fahd 2006. *Muxtārāt min al-adab al-suqūṭrī*.
- 2010. Al-Anbali: Min al-mumkin an naḍḥā qawā'id l-il-luḡa al-suqūṭrīya. *Soqotra.Net* 2: 16–17.
- Schaade, Arthur 1957. Genusvertauschung im Mehrī und anderen semitischen Sprachen. In: Zeki V. Togan (ed.), *Proceedings of the Twenty-Second Congress of Orientalists, held in Istanbul, September 15<sup>th</sup> to 22<sup>nd</sup>, 1951. II. Communications*. Leiden: Brill. 129–130.
- Schlonsky, Ur 2017. A note on phrasal movement in Modern South Arabian and its consequences. In: Sabrina Bendjaballah & Philippe Ségéral (eds), *Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics*, Volume 9, Issue 1: 247–264. Leiden: Brill.
- Schneider, Roger 1955. Les noms de parenté en sud-arabique moderne. *Groupe linguistique d'études chamito-sémitiques* 7: 27–31.
- Serjeant, Robert B. 1954. Star calendars and an almanac from South-West Arabia. *Anthropos* 49: 433–459.
- 1988. A Socotran star calendar. In: K. Irvine, R.B. Serjeant & G.R. Smith (eds), *A Miscellany of Middle Eastern Articles, in memoriam Thomas Muir Johnstone 1924–83*. London. 94–100.
- Serjeant, Robert B. & Ewald Wagner 1959. A sixteenth-century reference to Shaḥrī dialect at Zūfār. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 22: 128–132.
- Shibatani, Masayoshi & Khaled Awadh Bin Makhshen 2019. Nominalization in Soqotri, a South Arabian language of Yemen. In W. Leo Wetzels (ed.), *Endangered languages: Contributions to Morphology and Morpho-syntax*. Leiden: Brill. 9–31.
- Sima, Alexander 2002. Der bestimmte Artikel in Mehri. In: Werner Arnold & Hartmut Bobzin (eds), *'Sprich doch mit deinen Knechten aramäisch, wir verstehen es!' 60 Beiträge zur Semitistik: Festschrift für Otto Jastrow zum 60. Geburtstag*. Wiesbaden: Harrassowitz. 647–668.
- 2003. Bibliographie zu den Neusüdarabischen Sprachen. [http://semitistik.uni-hd.de/sima/Mehri\\_Bibliographie.pdf](http://semitistik.uni-hd.de/sima/Mehri_Bibliographie.pdf), 15pp.
- 2004. Report on my first journey to the province of Mahra/Yemen in September/October 2001. <http://semitistik.uni-hd.de/sima/english/yemen>. Last modified: 14th September 2004 by Shaul Grünstein.
- 2005. 101 Sprichwörter und Redensarten im Mehri-Dialekt von Ḥawf. *Zeitschrift für*



- Arabische Linguistik* 44: 71–93.
- 2009. *Mehri-Texte aus der jemenitischen Sharqīyah: Transkribiert unter Mitwirkung von Askari Sa'd Hugayrān*. Edited, annotated & introduced by Janet C.E. Watson & Werner Arnold. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Simeone-Senelle, Marie-Claude 1987. A-t-il plu à Soqotra? *Autrement [Les royaumes disparus. Corne de l'Afrique]*, hors série n°21: 54–59.
- 1991. Notes sur le premier vocabulaire soqotri: le *Memoir* de Wellsted (1835). Première partie. *MAS NS* 3:91–135.
- 1992. Notes sur le premier vocabulaire soqotri: le *Memoir* de Wellsted (1835). Deuxième partie. *MAS NS* 4:13–82.
- 1993. L'expression du futur dans les langues sudarabiques modernes. *Matériaux arabes et sudarabiques* 5: 249–277.
- 1994a. Suqutra : parfums, sucs et resins. *Saba* 2: 9–17.
- 1994b. Aloe and dragon's blood, some traditional uses on the island of Socotra. *New Arabian Studies* 2: 186–198.
- 1994c. La négation dans les langues sudarabiques modernes. *Matériaux arabes et sudarabiques* 6: 187–211.
- 1995a. Incantations thérapeutiques dans la médecine traditionnelle des Mahra du Yémen, *Quaderni di Studi Arabi* 13: 131–157.
- 1995b. Magie et pratiques thérapeutiques dans l'île de Soqotra : le médecin-guérisseur., *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 25: 117–126.
- 1996a. The Soqotri language: Situation and presentation. *First International Scientific Symposium on Socotra Island: Present and Future. Aden 24-28 March 1996*. University of Aden, Yemen. 1–14.
- 1996b. Review of Naumkin, Vitaly. 1993. *Island of the Phoenix. An ethnographic study of the people of Socotra*. Ithaca Press, Reading. *Bulletin Critique des Annales Islamologiques* 12: 194–197.
- 1997a. The Modern South Arabian languages. In: Robert Hetzron (ed.), *The Semitic Languages*. New York: Routledge. 378–423.
- 1997b. Les langues sudarabiques modernes: des langues sémitiques en danger? In: B. Caron (ed.), *Proceedings of the XVIth International Congress of Linguists, 20–25 July 1997*. Oxford: Pergamon: Paper No. 0449 (CD Rom).
- 1997c. Suḳuṭra. Langue / Suḳuṭra 3. Language. *Encyclopédie de l'Islam & Encyclopaedia of Islam*. Leiden, Brill: 844a–845b (French version), 809a–811b (English version).
- 1998a. La dérivation verbale dans les langues sudarabiques modernes. *Journal of Semitic Studies* 43: 71–88.
- 1998b. The Soqotri language. In: H. Dumont (ed.), *Soqotra. Proceedings of the First International Symposium on Soqotra Island: Present & Future*. New York: Publications des Nations Unies. 309–321.
- 1998c. Les langues sudarabiques modernes: des langues sémitiques en danger? *16th International Congress of Linguistics / 1997*. Paris: Elsevier, CDRom Paper n°044.
- 1999a. Bilan et perspectives de recherches sur les langues sudarabiques modernes parlées au Yémen. *Chroniques Yéménites* 7: 87–94.
- 1999b. Enquête au pays de l'encens, de l'aloès et du sang-dragon, sur les langues sudarabiques modernes. *Le Gré des Langues*, 15: 58-71.
- 1999c. Natā'ij dirāsat al-luġat al-'arabīya al-janūbīya al-ḥadīṭa wa-āfāquhā. *Al Yaman Journal* 10: 16–25.
- 2001. La langue soqotri, un richesse méconnue de Soqotra. *Chroniques Yéménites* 9. online: [www.cy.revues.org](http://www.cy.revues.org).
- 2002a. Les langues sudarabiques modernes à l'aube de l'an 2000. Evaluation des

- connaissances. *Israel Oriental Studies* 20: 379–400.
- 2002b. Une version soqotri de la légende de Abu Shawârib. In: Venetia Porter & John Healey (eds), *Studies on Arabia in Honour of Professor Rex G. Smith*. London: Oxford University Press–University of Manchester. 227–242.
- 2003. De quelques fonctions de *d*- dans les langues sudarabiques modernes. In: S. Robert (ed.), *Perspectives synchroniques sur la grammaticalisation : Polysémie, transcatégorialité et échelles syntaxiques*. Louvain–Paris: Peeters. 239–252.
- 2004. Soqotri dialectology and the evaluation of the language endangerment. *Proceedings of the Second Scientific Symposium on The Developing Strategy of Soqatra Archipelago and the other Yemeni Islands, 14–16 Dec.* Aden: University of Aden. URL: <http://halsh.archives-ouvertes.fr/halshs-00338711/fr>.
- 2009a. La situation linguistique dans la partie orientale du Mahra, fin novembre 2006. In: Werner Arnold, Michael Jursa, Walter W. Müller & Stephan Procházka (eds), *Philologisches und Historisches zwischen Anatolien und Sokotra: Analecta Semitica: In Memoriam Alexander Sima*. Wiesbaden: Harrassowitz. 319–338.
- 2009b. Review of Stroomer, Harry. 2004. *Harsusi Texts from Oman. Based on the Field Materials of T.M. Johnstone*. Harrassowitz [Semitica Viva, Bd 34], Wiesbaden: Harrassowitz. *Orientalistische Literaturzeitung* 104/2: 206-210.
- 2010a. Les langues sudarabiques modernes. *Sorosoro- pour que vivent les langues du monde*. <http://www.sorosoro.org/groupe-des-langues-sudarabiques-modernes>.
- 2010b. Le mehri. *Sorosoro- pour que vivent les langues du monde*. <http://www.sorosoro.org/le-mehri>.
- 2010c. Le soqotri. *Sorosoro- pour que vivent les langues du monde*. <http://www.sorosoro.org/le-soqotri>.
- 2010d. Le hobyot. *Sorosoro- pour que vivent les langues du monde*. <http://www.sorosoro.org/le-hobyot>.
- 2011a. Mehri and Hobyot spoken in south Oman and east of Yemen. *al-Nadwah al-Duwalīyah: al-Tabādul al-Ḥaḍārī al-‘Umānī al-Yamanī: 7–8 February 2010*. *Buḥūt al-Nadwah*. Muscat: Sultan Qaboos University. 301–326.
- 2011b. Modern South Arabian. In: Stefan Weniger, Geoffrey Khan, Michael Streck & Janet C.E. Watson (eds), *The Semitic Languages: An International Handbook*. Berlin: Walter de Gruyter. 1073–1113.
- 2011c. Les langues sudarabiques modernes. In: E. Bonvini, J. Busuttill & A. Peyraube (eds), *Encyclopédie des Sciences du Langage. Dictionnaire des langues*. Paris: Presses Universitaires de France. 346–359.
- 2014a. Expression de l'appartenance et de la possession dans le syntagme nominal en sudarabique moderne. In: A. Bausi, A. Gori & G. Lusini (eds), *Linguistic, Oriental and Ethiopian Studies in Memory of Paolo Marrassini*. Wiesbaden: Harrassowitz. 661–687.
- 2014b. Review of Rubin, Aaron. 2010. *The Mehri Language of Oman*. *Arabian Humanities* [En ligne], 3 | 2014, on line 25/02/2014. URL: <http://cy.revues.org/2703>
- 2015a. Review of Rubin, Aaron D. 2014. *The Jibbali (Shahri) Language of Oman. Grammar and Texts*. *Revue des mondes musulmans et de la Méditerranée* 2015, on line 17/02/2015. URL: <http://remmm.revues.org/8965>
- 2015b. Le hobyot parlé au Yémen. 1ère rédaction 2010; mise à jour en 2015. URL : <http://halshs.archives-ouvertes.fr/>.
- 2017. Expression de l'émotion en sudarabique moderne. Interjections et autres formes figées, in Nicole Tersis et Pascal Boyeldieu (Eds.) *Le langage de l'émotion : variations linguistiques et culturelles*, Louvain-Paris, Peters. (SELAF 469/NS 36), 141-163.
- To appear. *Les langues sudarabiques modernes du Yémen : mehri, hobyot, soqotri*. Sana'a: CEFAS.

- Simeone-Senelle, Marie-Claude & Antoine Lonnet 1985–1986. Lexique des noms des parties du corps dans les langues sudarabiques modernes. *MAS-GELLAS* 3: 259–304.
- 1988–1989. Les noms des parties du corps dans les langues sudarabiques modernes. Deuxième partie: les membres. *MAS-GELLAS NS* 2: 191–255.
- 1991. Lexique soqotri: les noms des parties du corps. In: A.S. Kaye (ed.), *Semitic Studies in Honor of Wolf Leslau on the occasion of his eighty-fifth birthday. November 14th, 1991*. Vol. 2. Wiesbaden: Harrassowitz. 1443–1487.
- 1992. Compléments à lexique soqotri : les noms des parties du corps. *MAS-GELLAS* 4: 85–108.
- Simeone-Senelle, Marie-Claude, Antoine Lonnet & Sabri Bakheit 1984. Histoire de Said, Saida, la méchante femme et l'ange : Un conte mehri suivi de remarques linguistiques. *MAS-GELLAS* 2: 237–270.
- Simeone-Senelle, Marie-Claude & Martine Vanhove 1997. La formation et l'évolution d'auxiliaires et particules verbales dans des langues sémitiques (langues sudarabiques modernes et maltais). *Mémoires de la Société de linguistique de Paris, tome V. Grammaticalisation et reconstruction*. 85–102.
- Smith, G. Rex. 2002. Review of *Mehri Texts from Oman, Based on the Field Materials of T.M. Johnstone*, by H. Stroomer. In: G. Rex Smith, Jack R. Smart & Brian R. Pridham (eds), *New Arabian Studies* 6. Exeter: University of Exeter Press. Xix–xxii.
- Spalton, Andrew & Hadi Al Hikmani 2014. *The Arabian Leopards of Oman*. London: Stacey International.
- Stein, Peter 2011. Ancient South Arabian. In: Stefan Weniger, Geoffrey Khan, Michael Streck & Janet C.E. Watson (eds), *Handbook of Semitic Languages*. Berlin: Walter de Gruyter. 1042–1073.
- Stern, Samuel M. 1959. A sixteenth-century reference to Shahri dialect at zūfār. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 22(1): 128–132.
- Stroomer, Harry 1996. Mehri texts collected by the late Professor T.M. Johnstone. *Israel Oriental Studies* 16: 271–288.
- 1999. *Mehri Texts from Oman. Based on the Field Notes of T. M. Johnstone*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2004. *Ḥarsūsi Texts from Oman. Based on the Field Notes of T. M. Johnstone*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Sturm, Gertraud 2007. *Leben für die Forschung: Das Ethnologenehepaar Wilhelm und Marie Hein in Südarabien (1901/02)*. Vienna: Österreichischen Akademie der Wissenschaften.
- 2015. *David Heinrich Müller und die südarabische Expedition der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften 1898/99*. Vienna: Österreichischen Akademie der Wissenschaften.
- Suchard, Benjamin 2017. The Origin of \*s3 in the Ḥaḍramitic and Modern South Arabian Third Person Feminine Pronouns. *Journal of Semitic Studies* 62: 69–76.
- Swiggers, Pierre 1983. A phonological analysis of the Ḥarsūsi consonants. *Arabica* 28: 358–361.
- Tabook, Salim Bakhit Salim 1997. *Tribal Practices, and Folklore of Dhofar: Sultanate of Oman*. PhD Thesis, University of Exeter.
- Testen, David 1985. The significance of Aramaic  $r < *n$ . *Journal of Near Eastern Studies* 44: 143–146.
- 1992. The loss of the person-marker  $t$ - in Jibbali and Socotri. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 55: 445–450.
- 1998. Modern South Arabian 'nine'. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 61: 314–317.
- Thomas, Bertram 1937. Four strange tongues from Central South Arabia. *Proceedings of the*

- British Academy* 23: 231–331.
- Varisco, Daniel M. 1993. The agricultural marker stars in Yemen folklore. *Asian Folklore Studies* 52: 119–142.
- Voigt, Rainer 1994. Der Lautwandel  $s^l > h$  in wurzellosen Morphemen des Alt- und Neusüdarabischen. In: Gideon Goldenberg & Shlomo Raz (eds), *Semitic and Cushitic Studies*. Wiesbaden: Harrassowitz. 19–28.
- 1994. Neusüdarabisch und Äthiopisch. In: Norbert Nebes (ed.), *Arabia Felix. Beiträge zur Sprache und Kultur des vorislamischen Arabien: Festschrift Walter W. Müller*. Wiesbaden: Harrassowitz. 291–307.
- 2006. Zum Verlust der personalen Elemente in den Präfixkonjugationen des Neusüdarabischen. In: Pier Giorgio Borbone, Alessandro Mengozzi & Mauro Tosco (eds), *Loquentes linguis: Studi linguistici e orientali in onore di Fabrizio A. Pennacchiotti*. Wiesbaden: Harrassowitz. 717–731.
- 2009. Semitic languages. In: Kees Versteegh et al. (eds), *Encyclopedia of Arabic Language and Linguistics*. Vol. 4: Q–Z. Leiden: Brill. 170–179.
- Vollers, Karl 1909. Die arabischen Teile der Wiener Südarabischen Expedition. *Zeitschrift für Assyriologie* 23: 97–106.
- Vycichl, Werner 1936. Über ein *ḥa*-Präfix im Arabischen. *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 43: 109–110.
- 1939. Nochmals das arabische *ḥa*-Präfix. *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 46: 141–142.
- Wagner, Ewald 1952. Die erste Person Dualis im Semitischen. *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 102: 229–233.
- 1953. *Syntax der Mehri-Sprache unter Berücksichtigung auch der anderen Neusüdarabischen Sprachen*. Berlin: Akademie-Verlag.
- 1959. Der Dialekt von ‘Abd-el-Kūrī. *Anthropos* 54: 475–486.
- 1968. Drei Miscellen zum südostsemitischen Verbum. In: Manfred Fleischhauer (ed.), *Studia Orientalia in memoriam Caroli Brockelmann*. Halle. 207–215.
- 1993. Gedanken zum Verb des Mehri aufgrund der neuen Materialien von Johnstone. *Zeitschrift für Arabische Linguistik* 25: 316–339.
- 2001. Neues Material zum Studium des Neusüdarabischen: Die Stroomer’sche Edition der Mehri-Texte von Johnstone. *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 91: 331–346.
- Watson, Janet C.E. 2009. Annexion, attribution and genitives in Mahriyyōt. In: Janet C.E. Watson & Jan Retsö (eds), *Relative Clauses and Genitive Constructions in Semitic*. Journal of Semitic Studies Supplement Series 25. Oxford: Oxford University Press. 229–244.
- 2011. South Arabian and Yemeni dialects. In: Gerry Howley (ed.), *Salford Working Papers in Linguistics and Applied Linguistics* I: 27–40.
- 2010. Aspects of deixis and definiteness in Mehri. Presentation at *Deixis in Semitic* workshop. University of Salford, April 2010.
- 2012. *The Structure of Mehri*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2013. Travel to Mecca in the pre-motorised period. In: Venetia Porter & Liana Saif (eds), *The Hajj: Collected Essays*. London: The British Museum. 96–99.
- 2014. Southern Semitic and Arabic dialects of the south-western Arabian Peninsula. In: Orhan Elmaz & Janet C.E. Watson (eds), *Languages of Southern Arabia: Supplement to the Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 44: 147–153.
- 2017. Translation, mistranslation and seasons in Mahrah. In: R.G. Stiegner (ed.), *Süd-Arabien / South Arabia: A Great “Lost Corridor” of Mankind, Volume 1*. Münster: Ugarit-Verlag. 251–261.
- 2018a. South Arabian and Arabic dialects. In: C.D. Holes (ed.), *The Historical Dialectology*

- of Arabic*. OUP. 317–335.
- 2018b. Review of Rubin, A.D. — *Omani Mehri. A New Grammar with Texts. Bibliotheca Orientalis* 75: 387–397.
- (in press) Jabal Al Qara and Jabal Al Qamar: Language. To appear in B. Mershen et al (eds), *Oman Mountains Atlas*.
- Watson, Janet C.E. & Munira al-Azraqi 2011. Lateral fricatives and lateral emphatics in southern Saudi Arabia and Mehri. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 41: 425–432.
- Watson, Janet C.E. & Abdullah al-Mahri 2017. Language and nature in Dhofar. In: Simone Bettega & Fabio Gasparini (eds), *RiCOGNIZIONI. Rivisti di Lingue e Letterature straniere e Culture moderne* (University of Turin). 87–103.
- 2018. A Stratal OT account of word stress in the Mehri of Bit Thuwar. In: Daniel Birnstiel & Na‘ama Pat-El (eds), *Re-engaging Comparative Semitic and Arabic Studies*. Wiesbaden: Harrassowitz. 155–179.
- Watson, Janet C.E., Abdullah al-Mahri, Ali al-Mahri & Bxayta Musallam Kh̄ōr al-Mahri (in press) *Tāghamk Āfyat: A Course in the Mehri of Dhofar*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Watson, Janet C.E. & Yahya Asiri 2008. Pre-pausal devoicing and glottalisation in varieties of the south-western Arabian Peninsula. In: Mohamed Embarki (ed.), *Arabic and its Varieties: Phonetic and Prosodic Aspects, Languages & Linguistics* 22: 17–38.
- Watson, Janet C.E. & Alex Bellem 2010. A detective story: Emphatics in Mehri. *Proceedings of the Seminar for Arabian Studies* 40: 345–356.
- 2011. Glottalisation and neutralisation in Yemeni Arabic and Mehri: An acoustic study. In: Barry Heselwood & Zaki Hassan (eds), *Arabic Instrumental Phonetics*. Amsterdam: Benjamins. 235–266.
- Watson, Janet C.E. & Barry Heselwood 2016. Phonation and glottal states in Modern South Arabian and San‘ani Arabic. In: Youssef Haddad (ed.), *Perspectives on Arabic Linguistics* 28. 3–37.
- Watson, Janet C.E. & Miranda Morris 2015. The Modern South Arabian languages. In: *The Middle East in London: Endangered Languages*, vol 11/5: 9–10.
- 2016a. *Documentation of the Modern South Arabian Languages: Mehri*. ID: Mehri (0307). London: SOAS. Endangered Languages Archive, ELAR.
- 2016b. *Documentation of the Modern South Arabian Languages: Shehret*. ID: Shehret (0308). London: SOAS. Endangered Languages Archive, ELAR.
- Watson, Janet C.E., Miranda J. Morris, Abdullah al-Mahri, Saeed al-Mahri, Munira al-Azraqi, Ali al-Mahri (in press) Modern South Arabian: Conducting fieldwork in Dhofar, Mahrah and eastern Saudi Arabia. To appear in: Werner Arnold and Maciej Klimiuk (eds), *Arabic Dialectology: Methodology and Field Research*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Watson, Janet C.E. & Samia Naïm 2012. La corrélation occlusive laryngovélaire dans des variétés néo-arabes et sud-arabiques. In: Jean-Léo Léonard & Samia Naïm (eds), *Base articulatoire arrière / Backing and Backness*. Munich: Lincom.
- Watson, Janet C.E. & Paul Rowlett 2012. Jespersen’s cycle and negation in Mehri. In: Domenyk Eades (ed.), *Grammaticalization in Semitic*. Oxford: Oxford University Press. 205–225.
- Watson, Janet C.E. & Jack Wilson. 2017. Gesture in Modern South Arabian Languages: Variation in multimodal constructions during task-based interaction. In: Sabrina Benjaballah & Philippe Ségéral (eds), *Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics*, Volume 9, Issue 1: 1–24. Leiden: Brill.
- Wellsted, James R. 1835a. Memoir on the Island of Socotra. *Journal of the Royal Geographical Society of London* 5: 129–229.
- 1835b. Report on the Island of Socotra. *The Journal of the Asiatic Society of Bengal* 4: 138–166.

- 1840. *Travels to the City of the Caliphs, along the shores of the Persian Gulf and the Mediterranean. Including a voyage to the coast of Arabia, and a tour on the Island of Socotra*. London: H. Colburn. (Reprint Farnborough, 1968).
- Weninger, Stefan 2013. Review of Aaron D. Rubin, *The Mehri Language of Oman*. *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 163: 529–532.
- Wranik, Wolfgang 2003. *Fauna of the Soqatra Archipeligo: Field Guide*. Rostock: Universität Rostock.
- Yushmanov, N. V. 1930. Dannye fresnel'a o juzhno-arabskom narechii ehkili. *Akademiya nauk SSSR. Aziatskij muzej. Zapiski kollegiya vostokovedow*, Moskva 5: 379–391.
- Zaborski, Andrzej 1994. Arcaismi ed innovazioni nei pronomi personali del sudarabico modern. In: Vermondo Brugnatelli (ed.), *Sem cam Iafet. Atti della 7<sup>a</sup> Giornata di Studi Camito-Semitici e Indoeuropei* (Milano, 1<sup>o</sup> giugno 1993). Milano: Centro Studi Camito-Semitici. 251–262.
- 2007. Notes on the Reconstruction of the 'Prefix-Conjugations' in the Modern South Arabian Languages. *Lingua Posnaniensis* 49: 195–206.
- 2010. Review of Aaron D. Rubin, *The Mehri Language of Oman*. *Folia Orientalia* 47: 447–450.
- 2014. Review of Janet C.E. Watson, *The Structure of Mehri*. *Folia Orientalia* 51: 433–434.
- 2017. South Arabian languages in a Semitic perspective. In: Roswitha G. Stiegner (ed.), *Südarabien / South Arabia: A Great "Lost Corridor" of Mankind, Volume 1*. Münster: Ugarit-Verlag. 161–175.

### Some pre-Modern Arabic texts that refer to the MSA languages

- al-Hamdānī, Abū Muḥammad 1974. *Ṣifāt jazīrat al-'arab*. Muḥammad al-'Akwa' (ed.). Riyadh: Dār al-Yamāma li-l-Ba'th wa-l-Tarjama wa-'l-Nashr.
- al-Idrīsī, Abū 'Abdallāh 1970. *Nuzhat al-mushtāq fī iftirāq al-āfāq*. Fuat Sezgin (ed.). Leiden: Brill.
- al-Iṣṭakhrī, Abū 'Ishāq 1992. *Kitāb masālik al-mamālik*. Fuat Sezgin (ed.). Frankfurt am Main: Institute for the History of Arabic–Islamic Science.
- al-Mas'ūdī, Abū al-Ḥasan 1965. *Murūj al-dhahab wa-ma'ādin al-jawhar*. Yūsuf Dāghir (ed.). Beirut: Dār al-Andalūs li-l-Ṭibā'a wa-l-Nashr.
- (Ibn) al-Mujāwir, Jamāl al-Dīn 1986. *Ṣifāt bilād al-yaman al-musammā bi-tārīkh al-mustabshir*. Oscar Löfgren (ed.). Beirut: Dār al-Tanwīr li-l-Ṭibā'a wa-l-Nashr.
- al-Muqaddasī, Shams al-Dīn 1992. *Aḥsan al-taqāsīm fī ma'rifat al-'aqālīm*. Michael Jan de Goeje (ed.). Leiden: Brill.
- al-Ṭabarī, Abū Ja'far Muḥammad. 1905. *Tārīkh al-umam wa-l-mulūk*. 'Abd al-Laṭīf al-Khaṭīb (ed.). Cairo: al-Maṭba'a al-Ḥusaynīya al-Miṣrīya.
- Yāqūt (al-Ḥamawī) 1985. *Al-buldān al-yamanīya*. Ismā'īl al-'Akwa' (ed.). Kuwait: al-Jam'īya al-Jughrafiya al-Kuwaytīya.

### Online bibliographies

Friends of Soqatra Bibliography: <http://www.friendsofsoqotra.org/Bibliography.html>  
 Liebhaber, Sam: <http://sites.middlebury.edu/mahripoetry/bibliography/>

### Online articles and other sources

FAO (1984) Species identification sheets for fishery purposes: Western Indian Ocean: <http://www.fao.org/docrep/010/v8729e/v8729e00.HTM>  
 FAO (1997) Living marine resources of Kuwait, eastern Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, and United Arab Emirates <ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/009/ad468e/AD468eAA.pdf>  
 Liebhaber, Sam: <http://sites.middlebury.edu/mahripoetry/> (peer-review in 2014 by Anvil

Academic: <http://anvilacademic.org>)

Randall, John (Jack): Fish photos of collections in Oman, hosted by Bishop Museum, Hawaii  
<http://pbs.bishopmuseum.org/images/JER/images.asp>

Sharks of the World: <http://www.wildnaturepress.com/our-titles/sharks-of-the-world-7/>

Simeone-Senelle, Marie-Claude (2010a):

<http://www.sorosoro.org/groupe-des-langues-sudarabiques-modernes>

Simeone-Senelle, Marie-Claude (2010b): <http://www.sorosoro.org/le-mehri>

Simeone-Senelle, Marie-Claude (2010c): <http://www.sorosoro.org/le-soqotri>

Simeone-Senelle, Marie-Claude (2010d): <http://www.sorosoro.org/le-hobyot>

\*Thanks to Giuliano Castagna, Aaron Rubin, Sam Liebhaber, Marie-Claude Simeone-Senelle and Marielle Risse for contributing to and checking this bibliography at various times.